

LA PAZ, VIERNES 29 | ABRIL 2005

En Huacullani se inauguró ambicioso proyecto de producción agrícola

m

Nacional (Pág. 2A)

Una acusada de estafa maneja dineros de los policías en Coomupol

Nacional (Pág. 6A)

Mañana sábado en Chua Marka competencias de regata naútica

Deportes (Pág. 10A)

EDICIÓN Nº 13.516 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XL

www.JornadaNet.com



Foto: JATHA

Los trabajadores mineros rechazan el nombramiento de René Torrejón como nuevo Presidente de la Corporación Minera de Bolivia.

## Grupo de mineros asalariados tomaron la sede de Comibol

Decenas de mineros se instalaron tanto en el interior como en el exterior del edificio de la entidad estatal ubicada en la avenida Camacho de la sede de gobierno y aseguraron que se mantendrán en vigilia mientras las autoridades no se pronuncien al respecto

Nacional (Pág. 5A)

#### **CAMINO A POTOSÍ**

6A

# Accidente en Challapata dejó dos muertos y 19 heridos

La flota Illimani con placa de control 914-INL partió la noche del miércoles de La Paz con rumbo a Villazón-Potosí y era conducido por Jaime Juvenal Vega, quien después del hecho se dio a la fuga.

#### **EN COCHABAMBA**

2A

### La basura desata una guerra sin cuartel en el Municipio

La crisis de la Empresa Municipal de Saneamiento Ambiental desencadenó conflictos entre Concejales de oposición y oficialismo, los trabajadores y el municipio, mientras la población es la más afectada.

# Congreso promulgará Ley de Hidrocarburos si Carlos Mesa la veta

"El país necesita una ley y vamos a asumir nuestra responsabilidad ante el país y si hay un Poder del Estado que hizo un referéndum y no quiere respetar su mandato, el Congreso asumirá esa responsabilidad", dijo Mario Cossío, Presidente de Diputados. Nacional (Pág. 4A)

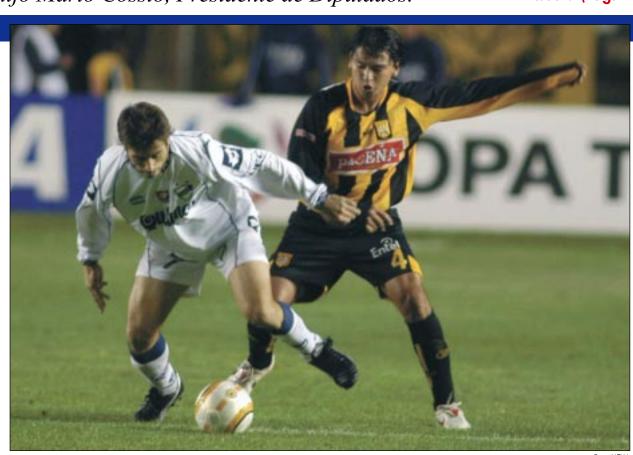


Foto: JATHA

#### THE STRONGEST RECUPERÓ LAS ESPERANZAS Y DEJÓ FUERA A QUILMES

En un encuentro equilibrado, The Strongest se impuso, por 2-1, a pesar de haber cometido muchos errores en su defensa aunque también perdonó varias situaciones de gol, mientras Quilmes sin temor a la altura del estadio paceño tuvo ocasiones para empatar.

Deportes (Pág. 11A)



Avanzamos en tecnología para crecer en servicios



### En Huacullani, a orillas del Lago Titicaca

# Fue inaugurado ambicioso proyecto de producción agrícola

Redacción JORNADA

Pobladores de las comunidades de Huacullani, Huari Chico y Huacuyo, Municipio de Tiwanaku, se dieron cita ayer a orillas del lago Titicaca, cuyas aguas serán aprovechadas para la producción de legumbres y hortalizas en el Primer Módulo de Producción Agrícola Intensiva del Proyecto de Aprovechamiento Integral de Riberas, la misma que fue inaugurada por el Presidente de la República, Carlos Mesa, y el Ministro de Desarrollo Sostenible, Erwin Aguilera.

El Primer Mandatario, así como el Ministro Aguilera destacaron, fundamentalmente, el trabajo laborioso y la voluntad que los comunarios de la región, hombres y mujeres sacrificados, pusieron durante muchos meses para construir algo que permitirá mejorar la calidad de vida de sus familias.

Hicieron énfasis, al igual que el Alcalde de Tiwanaku, Lino Condori Amaru, el Prefecto de La Paz, Nicolás Quenta, y la Presidenta del Concejo Municipal de Tiwanaku, Gloria Callizaya, en la capacidad de rescate de la tecnología que nuestros ancestros, los antiguos pobladores de la región desarrollaron hace muchos siglos, con la finalidad de lograr una mayor productividad y ren-



Foto: ABI

Mayor productividad y rendimiento en la cosecha de alimentos vegetales

dimiento en la cosecha de alimentos vegetales utilizando camellones, carpas solares y riego por goteo.

Todas las autoridades que hablaron en la oportunidad, agradecieron la ayuda de la cooperación internacional y especialmente la que prestó la Embajada Real de los Países Bajos para hacer realidad este proyecto binacional que une en el propósito de desarrollo armónico de sus habitantes, a las Repúblicas de Bolivia y Perú, cuya Embajadora estuvo presente en el acto.

La reunión, tras el tradicional corte de cinta a cargo del Jefe de Estado y el Ministro Aguilera, y la visita a las instalaciones del proyecto, culminó con el típico almuerzo campesino denominado "aptapi" servido por las señoras de la comunidad, en medio de música autóctona interpretada por grupos de la región.

#### EL MÓDULO

Este módulo beneficiará a más de mil personas agrupadas en 257 familias, se intenta ampliar la frontera agrícola y, principalmente, mejorar la situación socioeconómica de los pobladores dando seguridad productiva al campesino del área.

### UBICACIÓN DEL PROYECTO

El proyecto está ubicado en la Comunidad de

Huacullani, Municipio de Tiwanaku, Provincia Ingavi del Departamento de La Paz, a 92 km de la ciudad de La Paz y a 22 km de Tiwanaku.

#### **E**JECUTORES

El proyecto fue planteado por el Gobierno Municipal de Tiwanaku y la Autoridad Binacional del Lago
Titicaca (ALT). La
reformulación del proyecto
estuvo a cargo del Equipo
Técnico del Programa Nacional de Cuencas (PNC) y
la ejecución de las intervenciones correspondió a la
ALT. Los beneficiarios ascienden a 257 familias de la
localidad de Huacullani.

### La basura desata una guerra sin cuartel en el Municipio de Cochabamba

Cochabamba, (Jatha)

La crisis de la
Empresa Municipal
de Saneamiento
Ambiental (Emsa)
ha desencadenado
conflictos entre los
Concejales de
oposición y
oficialismo, los
trabajadores y el
Municipio, mientras
la población es la
más afectada por la



• Problema de la basura

acumulación de toneladas de basura.

Los Concejales de oposición criticaron duramente a la Presidenta del Concejo, Tatiana Rojas, por suspender una sesión que debía realizarse por tiempo y materia, toda vez que debía definirse el cierre o no de Emsa, o el diseño de acciones inmediatas para que el recojo de basura de la ciudad continúe.

Los Concejales del MAS, Gonzalo Lema y Luis Cremer y el propio aliado del Alcalde Gonzalo Terceros, Edwin Mallón, aseguraron que Rojas cometió graves faltas al reglamento de sesiones ya que decidió suspender la sesión de manera abrupta y aparentemente por recomendación de "algunos" que pretenden el cierre de Emsa para la creación de microempresas con las que Terceros cumpliría su promesa electoral de dar trabajo a sus militantes.

Frente a esto, la aludida negó dicha situación y acusó a los concejales de oposición, en particular de Nueva Fuerza Republicana, a oponerse a cualquier propuesta.

Mientras los Concejales hacían declaraciones con acusaciones de uno y otro lado, el Alcalde Gonzalo Terceros decidió salir junto a trabajadores de obras públicas a realizar los trabajos de limpieza de la basura, que desde hace días no es recogida debido a la paralización de actividades de Emsa.

Terceros dijo que este el plan de contingencia que se decidió asumir para impedir la invasión de la basura, acción que se realizará mientras no exista una decisión final respecto a la quebrada empresa.

#### HUELGA

En tanto, en el Concejo Municipal, dos mujeres trabajadores de Emsa decidieron autocrucificarse mientras una decena mantiene la huelga de hambre.

Los trabajadores piden que la empresa no se cierre ya que más de 350 personas serán despedidas para que más de mil militantes de la agrupación ciudadana del Alcalde ocupen sus puestos.

"Emsa se puede salvar, no está tan mal, solo falta voluntad", dijo una de las autocrucificadas al indicar que no levantará la medida.

### No se pueden dar permanentemente amnistías para regularizar "chutos"

Redacción JORNADA

El Presidente ejecutivo interino de la Aduana Nacional, Rodrigo Agreda, señaló que en criterio de esa entidad, no se puede dar permanentemente «amnistías» para regularizar la internación de vehículos al país.

Alrededor de un centenar de personas que amenazan con bloquear la carretera La Paz-Oruro, demanda que vehículos indocumentados que



• Presionan

fueron ingresados al país sean «nacionalizados» como sucedió con la reforma del Código Tributario.

Sin embargo, Agreda señaló que para la Aduana esta es una práctica nociva para la sociedad, pues ya se advirtió en reiteradas oportunidades que el ingresar vehículos al país sin los trámites legales correspondientes, configura el delito de contrabando.

### Mercosur buscará desarrollar el vínculo con Bolivia y Chile

La Paz, (Jatha)

Antonio Ortiz Guanes-fue elegido presidente Pro Témpore del Mercosur Cooperativo por el primer semestre de esta gestión y en su primera intervención aseguró que buscará desarrollar el vínculo con Bolivia y Chile.

Ortiz Guanes, titular del Instituto de Cooperativismo (Incoop) de Paraguay, al efectuar un balance sobre el cooperativismo en los países relacionados al Mercosur, donde Bolivia y Chile participan como invitados, reconoció un «aumento de la acción diferenciada del sector cooperativo, la aceptación creciente del rol que tienen los organismos públicos con responsabilidad en materia cooperativa, así como la necesidad de su fortalecimiento institucional y el respeto a su autonomía y especificidad en materia de promoción».

Respecto al país y sus relaciones con otras naciones manifestó que «se buscará desarrollar en mayor medida el vínculo con Bolivia y Chile», además de la Unión Europea.

### Prefecto pidió al Congreso aumentar regalías para La Paz

Redacción JORNADA

El Prefecto de La Paz, Nicolás Quenta, pidió, mediante nota oficial, a los Presidentes de las Cámaras de Senadores, Hormando Vaca Díez y de Diputados Mario Cossío, incrementar el porcentaje de regalías hidrocarburíferas para el Departamento, teniendo en cuenta la cantidad de habitantes y su aporte a las arcas del



Nicolás Quenta

Estado por concepto de impuestos.

Quenta solicitó a ambos representantes y al Presidente de la Brigada Parlamentaria Paceña, Alejandro Zapata, interponer sus buenos oficios para que en la aprobación de la Ley de Hidrocarburos se considere la necesidad de promover un desarrollo humano equilibrado a nivel nacional a través de una justa y equitativa distribución de ingresos.

# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

# Chile apela a empresas argentinas para gas

La vinculación energética entre Perú y Chile, propuesta por una empresa belga, mereció el más decidido apoyo del gobierno chileno y aunque Perú ha respondido inicialmente que nada hay definido, el tema merece ser analizado desde un punto de vista pragmático en el que se mueven varios factores.

La crisis energética que afecta a Chile se ha visto agravada por los racionamientos efectuados por Argentina que es su principal proveedor de gas natural. La negativa de Bolivia a permitir que el gas se desvíe hacia ese país, obligó a la Moneda a buscar alternativas desesperadas especialmente en este momento en que la proximidad del invierno se ha manifestado. Se ha privilegiado el gas para uso doméstico, dejando a las industrias a buscar alternativas.

Frente a esa realidad, aparece el interés económico de las empresas que operan en los tres países, que ven en los negocios y las utilidades un objetivo único. Los capitales internacionales, gracias al movimiento de los mercados de capitales, permiten cruzar intereses con mucha facilidad. Así como se generan duras competencias, también se dan acuerdos que permiten fortalecerse. Existen lazos muy íntimos entre las empresas petroleras y transformadoras de hidrocarburos que operan en Bolivia, Argentina y Chile. Un ejemplo determinante es la venta de gas de Bolivia a Argentina a precios subvencionados por que la misma empresa petrolera opera como vendedor en un país y comprador en el otro. Similar situación ocurre con Petrobras.

La firma Tractebel empresa que opera en Chile en el rubro de la electricidad y los carburantes, está interesando a empresas que operan en Argentina como la Plus Petrol, a participar en la construcción de un gasoducto desde Perú hacia Chile, para establecer un complejo energético. Ya tomaron contactos entre las multinacionales Edelnor que opera

en Chile y la que administra los yacimientos de Camisea en Perú. Estos contactos muchas veces omiten la voluntad e interés de los pueblos y Estados.

Debemos recordar que algo muy parecido se produjo en Bolivia cuando el consorcio Pacific LNG determinó exportar gas boliviano a California y México con intención de utilizar un puerto chileno comprometiendo millonarias inversiones en Chile para transformar el gas, mientras consideraba a nuestro país como un simple proveedor de materia prima.

México se interesa en comprar cinco trillones de pies cúbicos de gas natural de Bolivia en un período de 25 años. El actual gobierno acordó que se utilizarían puertos peruanos para este cometido y se manifestó la voluntad del gobierno del Presidente Toledo para integrar un proyecto de energía más amplio, ya que existe un acuerdo alcanzado por Perú para vender también gas a México.

Esta situación hace que Perú tendría que definir entre el mercado norteamericano o el chileno, además de la amistad de Bolivia o Chile. Todo hace suponer que La Moneda elaborará otra estrategia geopolítica para potenciarse a costa de Bolivia y Perú.

Sin embargo los lazos históricos que unen a ambos países, tanto por su origen como por la agresión sufrida en 1879 con la guerra del Pacífico constituyen un factor que podría imponerse a la coyuntura de negocios que pretenden imponer las transnacionales.

Por ello el anuncio chileno solamente debe ser considerado como un nuevo esfuerzo por dividir ya que no existe una manifestación explícita de Perú para responder a esta iniciativa de integración energética. Lo que sí persiste, es el interés empresarial que en su afán de lucro puede llegar a extremos incalificables.

## El "señor" DME



Boris Gómez Uzqueda

# <u>ORNADA</u>

La firma Tractebel

empresa que opera en

Chile en el rubro de

la electricidad y los

carburantes, está

interesando a empre-

sas que operan en

Argentina como la

Plus Petrol, a partici-

par en la construc-

ción de un gasoducto

desde Perú hacia

Chile, para estable-

cer un complejo

energético.

Fundado el 4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos Presidente del Directorio

> David Ríos Aranda Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Araníbar **J**efe de **R**edacción

Almirante Grau N° 672 (zona San Pedro) Casilla: 1628 Teléfonos: 2488163 - 2487487 Fax: (591) (2) 487487 e-mail: cartas@jornadanet.com www.JornadaNet.com



Tanta pelea por el bendito gas -aunque muchos mala-gradecidos le dicen "maldito"-porque primero fue la oposición a exportar vía LNG, luego el referéndum preguntando qué hacer con él, posteriormente el (interminable) debate de la nueva Ley, que no es tan maravillosa porque no promueve la industrialización, y luego el lío de la propiedad y la inconstituciona-lidad de contratos... agotador.

Lindo fuera que dejáramos de lado nuestra obtusión por lo inmediato y ver más allá -en el globalizado mundo de los negocios en donde no pierden ni un segundoque están en desarrollo de tecnologías que permiten darle valor agregado al gas en nociones que pocos en Bolivia se atreverían a aceptar.

Valor agregado que genera riqueza superior a expor-

tación de materia prima. Concretamente, el caso del señor DME (dimethyl-eter).

¿Dónde nace, cómo se «fabrica» el DME? puede ser fabricado a partir del gas, principalmente, mediante procesos tecnológicos de síntesis, convirtiendo al metano en gas de síntesis (mezcla del monóxido de carbono y gas de hidrógeno), previa reacción y catalización da lugar a la producción vía metanol.

Actuales negocios en proceso de iniciación, para niveles de producción comercial de DME, tienen plantas de producción de 7.000 a 8.000 toneladas/día, sin que ello implique altos costes de producción con relación, por ejemplo, a procesos de gas a líquidos.

¿Para qué es bueno el DME? Básicamente, aunque no restrictivamente, siendo un combustible limpio sin sulfuro e incapaz de daño a personas o animales, el DME tiene utilidad en co-generación de energía eléctrica, re-

emplazando al diesel en plantas, para energético domiciliario o industrial (como alternativa al GLP), para utilización en industrias, en transporte mediante «celdas» y para motores de diesel.

Lo importante: puede ser transportado como GLP, en grandes buques para exportarlo a mercados demandantes de energía, como China, Estados Unidos o Japón, sin generar costos adicionales muy grandes con relación al LNG, por ejemplo.

¿Cómo «fabricar» el DME en Bolivia?: en otras partes lo fabrican a partir del carbón, pero en Bolivia sería a partir del gas, dado que el desarrollo de éstos negocios no requieren grandes reservorios (como necesita, por ejemplo, la exportación vía LNG). Con menos de 3 trillones de pies cúbicos de gas, de las reservas que superan las 50 TCF, Bolivia sería país/atractivo

para desarrollar una industria altamente tecnológica de fabricación de DME. Sus mercados serían: Brasil, como sustituto del GLP, o como energía eléctrica, a países vecinos. O exportar al Asia, vía procesos logísticos adicionales.

Para ello el Estado debe tomar en cuenta -en la actual legislación, o en otra específica para la industrialización del gas- iniciativas en negocios e inversiones en GTL y específicamente DME.

Podría ser: incentivos en y es una ocurrencia mía- cero/ imposiciones tributarias, nacionales, departamentales o municipales, a compañías multinacionales que inviertan en negocios de «conversión» de gas a DME. El Estado participaría, vía una entidad autárquica técnica especializada, en el negocio de DME, mediante una compañía de derecho privado, conformada mediante acciones, tipo so-

ciedad anónima de capital mixto, subsidiaria de la estatal de petróleo y gas YPFB. Ésta compañía a cargo de procesos de elaboración, diseño, ejecución, comercialización, apertura y negociación de mercados internacionales, atracción de capitales y disposición de inversiones en el campo del DME, sería socia «estratégica» de capitales internacionales, en contratos Join Collaboration Agreement, y tendría a su cargo para el cumplimiento de

Join Agree go para el cumplimiento de sus fines la disposición y utilización como «títulos» de valor hasta un máximo de 6 (seis) trillones de pies cúbicos de gas natural, debidacertificadas internacionalmente, a ser utilizadas como «contraparte» en negocios compartidos para instalación de plantas, innovación tecnológica y facilidades de exportación orientados a exportar DME boliviano.

# Congreso promulgará Ley de Hidrocarburos si Mesa la veta

"El país necesita una ley y vamos a asumir nuestra responsabilidad ante el país y si hay un Poder del Estado que hizo un referéndum y no quiere respetar su mandato, el Congreso asumirá esa responsabilidad", dijo Mario Cossío.

La Paz, (Jatha)

El Congreso Nacional anunció ayer jueves que promulgará la modificación a la Ley de Hidrocarburos si el Presidente Carlos Mesa rechaza o veta la nueva norma energética sancionada por el Poder Legislativo.

Los Presidentes de las Cámaras de Senadores, Hormando Vaca Díez, y de Diputados, Mario Cossío, coincidieron a su turno que primeramente esperarán el pronunciamiento de Mesa a la nueva norma hidrocarburífera, para asumir lo que establece la Constitución.

El Jefe de Estado anteriormente adelantó que no promulgará la nueva norma energética, tal como se aprobó en la Cámara de Diputados con el cobro de impuestos del 18% y regalías del 32%, pues consideró que sería catastrófico para el país.

El gobierno, a través del Ministro de la Presidencia José Galindo, dijo que la obligatoriedad en la adecuación de las transnacionales petroleras a los nuevos contratos, afectará a las inversiones.

La Constitución Política del Estado en su Artículo 76 señala que toda ley sancionada por el Poder Legislativo podrá ser observada por el Presidente de la República en el término de 10 días desde el momento que las recibió.

Y que la ley no observada dentro de los diez días, será pro-



Foto: JATHA

Hormando Vaca Díez y Mario Cossío, coincidieron que primeramente esperarán el pronunciamiento de Mesa.

mulgada. Si en este término esta en receso el Congreso, el Presidente de la República publicará el mensaje de sus observaciones para que se considere en la próxima Legislatura.

El Artículo 77 de la Carta Magna señala que las observaciones realizadas por el Poder Ejecutivo deberán ser declaradas fundadas, si se declaran infundadas, por dos tercios de voto de los congresistas presentes, se devolverá la ley al Poder Ejecutivo para que el Presidente de la República promulgue la ley en otros 10 días.

El Artículo 78 de la Constitución Política del Estado establece que las leyes no vetadas o promulgadas por el Presidente de la República en

un término de 10 días, desde su recepción, serán promulgadas por el presidente del Congreso Nacional.

#### DESAFÍOS

El Presidente del Congreso, Hormando Vaca Díez, dijo que antes de pronunciarse al respecto se deberá enviar al gobierno la Ley de Hidrocarburos sancionada para que el Presidente Carlos Mesa la observe o promulgue, y que dependiendo de la respuesta se actuará en el marco de lo que establece la Constitución Política del Estado.

Mientras que el Presidente de la Cámara de Diputados, Mario Cossío, fue categórico al señalar que el Poder Legislativo se ha acostumbrado a enfrentar una serie de desafíos y asumir responsabilidades que no le competen para solucionar conflictos sociales y nacionales.

"No nos vamos a correr una vez más, y si es que este Congreso Nacional tiene que promulgar la Ley de Hidrocarburos lo vamos a hacer. El país necesita una ley y vamos a asumir nuestra responsabilidad ante el país y si hay un Poder del Estado que hizo un referéndum y que no quiere respetar su mandato yo (Mario Cossío) como Presidente de la Cámara de Diputados voy a estar de acuerdo en que el Congreso asuma esa responsabilidad", manifestó el Congresista.

### Futuro de la Ley de Hidrocarburos en manos de la Cámara de Diputados

Todo apunta a que la nueva ley será aprobada en sesión de Congreso el jueves 5 de mayo.

La Paz, (Jatha)

La aprobación de la nueva Ley de Hidrocarburos estaría en manos de la Cámara de Diputados tras que el pleno del Senado hasta las 24:00 horas no lograron acordar un consenso sobre la forma de pago de 50 por ciento por la explotación de los hidrocarburos por las empresas petroleras en el país.

Los legisladores declararon un cuarto intermedio para establecer un acuerdo ante el rechazo de las bancadas del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y la Nueva Fuerza Republicana (NFR) para que las petroleras paguen el 50 por ciento de regalías como los planteó el Movimiento Al Socialismo (MAS).

#### No consideraron los polémicos

Tras una maratónica sesión los legisladores hasta las 20:00 horas aprobaron en detalle los 142 Artículos de la Ley de Hidrocarburos, excepto los considerados polémicos y a las 22:00 a solicitud del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) se declaró el segundo cuarto intermedio de 10 minutos que se prolongó por más de una hora.

Dicho pedido originó rumores en los pasillos de dicha instancia legislativa en sentido que la bancada del MNR iba a «considerar con los asesores de las empresas petroleras transnacionales qué argumento plantear para impedir que se imponga el pago de 50 por ciento de regalías por la explotación de los energéticos. O que estarían comunicándose con Gonzalo Sánchez de Lozada».

#### SIETE PROPUESTAS

En ese intervalo se conocieron cerca de siete propuestas de modificación redactadas por la Comisión de Desarrollo Económico que no encontraron una respuesta afirmativa del Movimiento Al Socialismo.

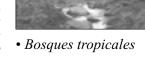
Hasta las 24:00 horas continuaba el cuarto intermedio para la búsqueda de consenso en el polémico Artículo referido a la forma de pago del 50 por ciento por la explotación de los energéticos por las empresas petroleras.

# Bolivia no puede exportar productos maderables a Europa

La Paz, (Jatha)

Bolivia como país que ocupa el primer lugar en bosques tropicales certificados en el mundo no pude abrir sus puertas al mercado europeo porque enfrenta dificultades para cubrir la demanda.

Esa fue una de las conclusiones a la que se arribó en el segundo Seminario de Mercado Internacional: Perspectivas del Mercado Europeo para Exportaciones de Productos Maderables de Bolivia.



El insuficiente esfuerzo por el mercado boliviano para ingresar a otros fuera del país, deficiencia en los procesos de comunicación con personas europeas interesadas en comprar madera boliviana, el excesivo costo que implica la expansión del mercado y el escepticismo de los potenciales compradores de madera boliviana son algunos de los problemas.

# Comité Cívico de Beni anuncia paro indefinido con bloqueos

La Paz, (Jatha

El Comité Cívico del Beni advirtió el inició de un paro indefinido y bloqueo de caminos si el gobierno no cumple con su compromiso de la interconexión de la red eléctrica Caranavi-Trinidad.

El presidente del Centro Cultural Moxos de residentes benianos en la ciudad de La Paz, Hugo Landívar Quevedo, dijo que la decisión fue asumida ante la falta de voluntad del gobierno de atender su pliego petitorio desamparando a la región beniana a su suerte.

«Ya hemos iniciado una huelga de hambre y no descartamos el paro cívico indefinido porque creemos que ya no podemos permitir más que no se atiendan nuestras demandas que han sido presentadas el año pasado», manifestó.

Landívar Quevedo explicó que el Poder Ejecutivo se comprometió a atender a la brevedad posible la ampliación y equipamiento del aeropuerto Jorge Henrich, dotación de items para salud y educación, asfaltado del aeropuerto de Rurrenabaque, conexión a la red de Televisión Nacional, mayor presupuesto para la Universidad Autónoma Mariscal José Ballivián.

# Ex trabajadores petroleros desconocen contratos

La Paz, (Jatha)

La Asociación de Ex Trabajadores Petroleros, a través de su presidente Laureano Velázquez, informó el jueves que el Tercer Encuentro Nacional de este sector determinó desconocer los contratos firmados con las transnacionales y además exigir que se investigue el contrabando de petróleo.

El encuentro realizado en Cochabamba debatió además



Petroleros

junto a otras instituciones del país la Ley de Hidrocarburos y las irregularidades que se cometieron durante el proceso de Capitalización.

En las conclusiones del encuentro nacional de ex trabajadores petroleros se exige también una «severa investigación para la Empresa Chaco y otras comprometidas en el cuantioso contrabando de petróleo».

# Grupo de mineros asalariados tomaron la sede de Comibol

Acusan a René Torrejón Porcel de actuar contra los trabajadores y estar involucrado en casos de corrupción. Los mineros resguardan la institución de la que buscan su refundación.





Decenas de mineros se instalaron tanto en el interior como en el exterior del edificio de la entidad estatal ubicada en la avenida Camacho de la sede de gobierno y aseguran que se mantendrán en vigilia mientras las autoridades no se pronuncien al respecto.

La Paz, (Jatha)

Decenas de trabajadores mineros decidieron ocupar ayer jueves las oficinas centrales de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) en rechazo al nombramiento de René Torrejón como nuevo presidente de esa institución.

Juan Hoyos, Secretario de Conflictos de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, afirmó que asumen esa determinación debido a que la nueva autoridad tiene una serie de cuestionamientos como supuestos actos de corrupción y que además es un personaje promovida por los cooperativistas.

"Estamos resguardando instalaciones de Comibol toda vez que los cooperativistas rechazaron la refundación de la entidad estatal y están atentando contra la institución", dijo

Decenas de mineros se instalaron tanto en el interior como en el exterior del edificio de la entidad estatal ubicada en la avenida Camacho de la sede de gobierno y aseguran que se mantendrán en vigilia mientras las autoridades no se pronuncien al respecto.

Según los mineros asalariados, Torrejón fue posesionado como nuevo Presidente de la Comibol a propuesta de la Cámara Departamental de Minería y por la Federación de Cooperativas Mineras de Potosí, pese al rechazo de la Federación de Mineros.

Todo bajo el argumento de que Oruro ya tendría un Ministro, un Prefecto dependiente de las cooperativas, dos viceministros y que por tanto corresponde a los cooperativistas de Potosí el más alto cargo de la entidad

"René Torrejon es un viejo conocido en la actividad mineros y allá donde ha estado ha hecho siempre algo con lo que se podría elaborar un frondoso prontuario", sostuvo el dirigente al subrayar que no solo actuó en contra de la cosa pública sino también de los trabajadores.

#### CUENTAN **CON PRUEBAS**

La FSTMB asegura que cuenta con una copia de las denuncias y acusaciones que hacía contra los trabajadores cuando ejerció las funciones de Gerente de la empresa Matilde, uno de los cuales se refiere al anuncio de despido de su fuente de trabajo de la señora Daisy Padilla, solo por ser cuñada del dirigente minero de ese entonces, Guillermo Dalence.

La entidad asegura que Berkeley Alurrande, mine-

los informes de denuncia son también a los religiosos identificados con el pueblo.

'René Torrejón Porcel es Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Minera Esperanza Asociados, la cual además le confirió poder para negociar sus deudas con la Comibol a la que le deben por el concepto de equipo y maquinaria.", señala una declaración de la FSTMB.

Añade que lo grave del poder conferido es que también es una declaración de parte con la que se comete "delito penal" porque los que conforman la cooperativa son conocidos empresarios mineros importadores de automóviles como Fernando Leyton Soux, propietario de la Importadora Toyota en Potosí, Rita Montecinos de Roncal, propietaria de varios yacimientos mineros, ro chico entre otros.

Quienes en asociación deciden adoptar la condición de cooperativistas para saquear Comibol, no pagar sus deudas y tener una patente minera sin costo alguno, sino con las facilidades que se da a las cooperativas mineras.

#### NEGOCIADOS

De igual forma, los mineros asalariados sostienen que Torrejón negoció con la Comibol el pago de sus deudas como cooperativa, sin embargo, a la fecha esos compromisos no fueron honrados y debe la suma de \$us 6.200.

Dan a conocer además que el nuevo Presidente de Comibol, tiene un proceso penal pendiente iniciado por la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, filial Potosí, por abuso de confianza y apropiación indebida.

"La nominación, nada

menos que como Presidente Ejecutivo de Comibol, tiene la factura de un contubernio de quienes como el actual presidente de Cademin Potosí, es deudor moroso a la Comibol por la obtención delincuencial de equipo y maquinaria en el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, cuyo dador fue su partido el MNR a través de Eduardo Ramírez (Lalo). La suma adeudada de este proponente pasa los \$us 10.000", señala el quinto punto del documento emitido por la FSTMB.

Añade que el actual presidente de Cademin, cuando era socio de la empresa que se adjudica las colas de San Miguel de la empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, de manera clandestina, vendió más de 600 toneladas para su beneficio personal y del que hasta ahora no ha dado cuenta a

# Organizaciones definirán hoy estrategia para recuperar los hidrocarburos

La Paz, (Jatha)

Con la consigna «por la recuperación total de los hidrocarburos y demás recursos naturales» hoy viernes se realizará en la Federación de Maestros Urbanos de La Paz el segundo encuentro de distintos sectores para programar las medidas que llevarán adelante desde la próxima semana.

Entretanto, la Central Obrera Boliviana (COB) fracasó el jueves en su convocatoria para reunir a los Sematriz para planificar las medidas que se iniciarán a partir del 1° de mayo.

René Pardo, Secretario Permanente de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, informó que en el encuentro de hoy viernes se definirá la estrategia de lucha de las organizaciones sindicales y particulares que demandan la nacionalización de los hidrocarburos.

«Se busca la expulsión de las transnacionales. Los recurcretarios Generales de las or- sos naturales bajo propiedad a la causa, dijo Pardo. ganizaciones afiliadas al ente colectiva, administrado por un gobierno propio de obreros y campesinos», expresó el dirigente a tiempo de aclarar que no actúan al margen de la COB sino más bien apoyan todas las decisiones del ente matriz de los trabajadores.

El encuentro se realizará hoy viernes en la Casa Social del Maestro a partir de las 14:00 horas.

Las organizaciones deben enviar 2 delegados por institución elegidos democráticamente y estará abierta a toda entidad que se quiera plegar

Según el dirigente, en el encuentro participarán varias organizaciones de carácter sindical y social como el magisterio urbano, la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), la Central Obrera Departamental así como otros sindicatos que confirmaron su presencia.

El magisterio instruyó que las distintas unidades educativas designen a dos delegados para asistir de manera obligada a este evento, determinación aprobada en el Consejo Consultivo del magisterio urbano de La Paz.

«Se va a debatir la forma de cómo se debe recuperar los hidrocarburos y recursos naturales y se debe fijar posición respecto al tema, una especie de programa de acción y luego decidir medidas de movilización», explicó Pardo.

El encuentro departamental de organizaciones laborales y populares se realiza conjuntamente todos los sectores afiliados o no a la COB como coadyuvantes de la acción que pueda iniciar la entidad matriz.

Las organizaciones laborales y populares se incorporarán a las movilizaciones del 1ro de mayo y posteriormente acatarán las movilizaciones adoptadas en el ampliado de la COB, mientras que el magisterio estableció el inicio de la huelga general indefinida a partir del 16 de mayo.

Entretanto, la reunión de Secretarios Generales convocada por la entidad matriz de los trabajadores no contó con el quórum correspondiente pese al esfuerzo del Comité Ejecutivo Nacional de la

# Accidente en Challapata dejó dos muertos y 19 heridos

Oruro, (Jatha)

Dos muertos y 19 personas heridas es el saldo trágico de un accidente de tránsito ocurrido la madrugada de ayer jueves en Challapata camino a Potosí, cuando un bus de la empresa de transportes Illimani sufrió un vuelco de campana.

La Flota Illimani con placa de control 914-INL partió la noche del miércoles de La Paz con rumbo a Villazón-Potosí y era conducido por Jaime Juvenal Vega, quien después del hecho se dio a la fuga.

El accidente se registró al promediar la una de la madrugada en el lugar denominado Pequereque, a unos ocho kilómetros Challapata.

Los dos fallecidos son Patria Prado Ramos de 20 años y Simón Ramiro Mendoza de 37, ambos oriundos de La Paz. Los cuerpos fueron trasladados a la morgue del Hospital San Juan de Dios de

El administrador de la Flota Illimani en Potosí, Miguel Miranda, dijo que está realizando los trámites correspondientes para que todos los afectados sean resarcidos con el Seguro Obligatorio Contra Accidentes de Tránsito (SOAT).

"Estoy haciendo los trámites para que el SOT cubra todo y para que se atienda correctamente a la gente", señaló Miranda.

#### NÓMINA DE HERIDOS

- 1.-Carlos Romay
- Margarita Flores Pacheco 2.-
- Marina Caisena Flores (3)
- Olimpia Caisena Flores (7) 4.-
- 5.-Alicia Caisena Flores (6)
- Porfirio Laura Cuticuti (28) 6.-
- Jorge Alejandro Burgos Espejo (17) 7.-
- 8.-Renato Patzi Pacajes (46)
- 9.-Horacio Vásquez Borda
- 10.-Alicia Delgado Aduviri
- 11.-Carina Flores Maydana
- 12.-Rene Catari Gutiérrez
- 13-Claudio Paredes Cerdas (67)
- 14.-Johnny Castillo Sullcata (27)
- 15.-Clemente Mamani Contreras (61)
- 16.-Crispin Quispe Sarabia (36)
- 17.-Sonia Rafael Silvia (13)
- 18.-Aleyda Olarte Torejon
- 19.-José Serezo

# Una acusada de estafa maneja dineros de los policías en Coomupol

La Paz, (Jatha)

Los recursos económicos de la Cooperativa **Multiactiva Policial** (Coomupol) son manejados por Angela Sofía Méndez Guerrero, quien fue sentenciada a dos años de cárcel por el delito de giro de cheque al descubierto, lo que es objetado por los socios de esta institución.

Según los socios, descubrieron que la encargada del financiero en manejo Coomupol fue sentenciada a presidio por el Juzgado Sexto de Partido en lo Penal el 23 de mayo del 2003, lo que les hace sospechar la complicidad de ésta en las acciones irregulares que se han cometido en esa entidad, dirigida por el Mayor Enrique Alemán.

En una asamblea informativa de socios realizada ayer jueves, el interventor Edgar Vargas informó de otra irregularidad, la tesorera Méndez no tiene título de auditora o contadora en provisión nacional, que es necesario para desempeñar dicho cargo.

La Cooperativa Policial está intervenida desde el 23 de marzo por Conalco dependiente del Ministerio de Trabajo por denuncias de corrupción millonaria en dicha entidad.

El Viceministerio de Cooperativas del Ministerio de Trabajo a través de la Dirección



El Mayor Enrique Alemán interpuso un recurso de

nulidad por la intervención de Coomupol

General de Cooperativas en Ltda. denunciaron a fines de uso de las atribuciones conferidas por el DS 27441 de fecha 7 de abril de 2004 resolvió fiscalizar la entidad del verde olivo, luego de conocerse los actos de corrupción a la cabeza del Mayor Enrique Alemán.

Alemán interpuso un recurso de nulidad por la intervención de Coomupol que fue admitido por el Tribunal Constitucional que debe pronunciarse en los próximos días sobre su legalidad.

#### Corrupción

Con la intervención de dicha Cooperativa se congelaron las cuentas que las manejaba el My. Enrique Alemán, quien el martes 26 pretendió tomar por la fuerza junto a otros policías las instalaciones de Coomupol.

Los socios de Coomupol

noviembre del 2004 ante el comandante de la Policía, general David Aramayo, el Congreso nacional y el Ministerio de Trabajo los manejos dolosos de sus directivos a la cabeza del Mayor Enrique Alemán, de un cuarto millón de dólares.

De acuerdo a la documentación proporcionada en el Ministerio de Trabajo, las irregularidades se cometieron desde el pago de tres mil dólares a personeros del Instituto Nacional de Cooperativas (Inalco) para legalizar dolosamente a los dirigentes de Coomupol, falsificación de documentos hasta la compra irregular de terrenos con sobreprecios.

Además hay otras irregularidades como la compra de inmuebles hipotecados con

El ex Presidente de Coomupol, acusado de una serie de irregularidades en esta entidad, hasta la fecha no presentó su informe financiero que fue solicitado por la comisión interventora designada por la Dirección de Cooperativas, del Ministerio de Trabajo.

El interventor Edgar Vargas dijo que pese a que se le pidió hace varias semanas su descargo sobre las denuncias efectuadas en su contra y el estado financiero de la entidad, Alemán no proporcionó ninguna información.

«Vamos a seguir con el proceso de intervención porque se ve que hay irregularidades y en os 90 días que dure la intervención daremos un informe en conclusiones», aseveró Vargas al ser consultado sobre la admisión del Tribunal Constitucional del recurso de nulidad presentado por los abogados de Alemán.

El interventor de dicha cooperativa explicó que las denuncias contra el policía continúan, pues recientemente un ex miembro del Consejo de Administración de Coomupol, avisó que habrían falsificado su firma en una Resolución cuando se iniciaba la administración de Alemán.

«Hay denuncias de falsificación de firmas y hemos tenido que recurrir a estas personas y vamos a hacer la verificación de firmas en una resolución y de ahí parte el manejo económico», reveló.

## La Fiscalía imputará a involucrados en caso octubre negro» antes del 18 de mayo

Sucre, (Jatha)

La Fiscalía General de la República anunció que la imputación formal en contra del ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus colaboradores dentro del caso «octubre negro» se presentará antes del 18 de mayo.

El Fiscal General de la República, Pedro Gareca, explicó que esta decisión se asume en vista de que la radicatoria del proceso se produjo hace algunos meses en la Sala Penal I de la Corte Suprema, la imputación formal saldrá antes del lunes 18 de mayo, es decir, dentro del plazo legal.

«Estamos dentro del plazo legal, estamos hablando del 18 de mayo; se está trabajando responsablemente para que la ciudadanía tenga la garantía y la certeza de que haremos una reformulación de la imputación dentro del plazo legal», enfatizó la máxima autoridad del Ministerio Público.

En esa línea, desmintió las declaraciones del fiscal cruceño, Saúl Rosales, quien había informado que la imputación estaba lista.

«La única fuente válida y oficial es el de la Vocera de la entidad», agregó.

### Asesinan a un conocido antisocial por supuesto ajuste de cuentas

Cochabamba, (Jatha)

El conocido antisocial Julio Gonzales, conocido como «El Julios», murió luego que su vehículo en el que viajaba acompañado de su novia se estrello contra una vivienda. El informe policial señala que recibió varios disparos de otra movilidad, al parecer por un ajuste de cuentas.

El hecho ocurrió la noche del miércoles, cuando unos sujetos habrían aparecido en un auto desde el cual dispararon al coche del Julios, llegando a herirlo en el costado derecho a la altura del corazón.

Producto de este disparo el antisocial habría tratado de darse a la fuga para evitar más disparos, pero por la herida perdió el control de su lujoso vehículo, por lo que fue a estrellarse contra una vivienda.

En el momento del hecho, el antisocial se encontraba con una persona, quien al verlo herido trató de socorrerlo, pero ya era demasiado tarde ya que la bala había acabado con su vida.

### Detienen a delincuente que estafaba a través de cuentas bancarias

La Paz, (Jatha)

La Policía Técnica Judicial (PTJ) detuvo a una mujer que encontró una innovadora forma de estafar, a través de depósitos bancarios. Más de 10 personas cayeron en su trampa.

Todo comienza con un aviso en el periódico donde se publicita préstamos de dinero de forma rápida y sin requisitos. La gente necesitada de dinero decide acudir al lugar y les decían que sólo tenían que depositar en una cuenta del Banco Unión 250 dólares para acceder a un préstamo de 20.000 a 30.000 dólares. Eso como una garantía para ir devolviendo el dinero poco a poco. Sin embargo, una vez hecho el depósito el dinero prometido nunca llegaba y cuando la presunta estafadora de nombre Indira Natalí Cevallos Freitas reunía una cantidad suficiente de personas entre 15 y 20 retiraba los recursos depositados.

«Fueron varios los depositantes porque esta señora el momento que fue hacer el retiro de esos dineros fue arrestada v encontrada con 1.500 dólares», afirmó el Director Departamental de la PTJ, Coronel Miguel Estremadoiro.

Cevallos fue remitida al Centro de Orientación Femenina de Obrajes, por orden de un Juez cautelar, que dispuso su detención al encontrar que la mujer tenía varios antecedentes penales. Al parecer venía realizando estafas desde 1999.

# Chávez, Ecuador y OEA marcan presencia de Rice en foro de Chile

Santiago de Chile, (EFE)

Las diferencias con Venezuela, la crisis en Ecuador y la elección en la OEA marcan la presencia de la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, en la Conferencia de la Comunidad de las Democracias, que comienza ayer en Chile.

En la tercera escala de una gira latinoamericana que le ha llevado por Brasil y Colombia y que concluirá en El Salvador, Rice llegará ayer a Santiago para participar en este foro multilateral, en el que durante tres días intervendrán representantes de 104 países.

Su llegada a Chile, donde tiene previsto reunirse con el mandatario de este país, Ricardo Lagos, se produce en coincidencia con un nuevo capítulo del constante cruce de declaraciones entre Rice y el Gobierno del presidente venezolano, Hugo Chávez.

Pese al objetivo generalista de su viaje por la región, donde busca fomentar la democracia, el comercio y la lucha contra la pobreza, Rice reiteró en Brasilia su «preocupación» por la realidad de Venezuela, que junto a Cuba, identificó como un «lunar» en un continente «volcado a la democracia».

En Bogotá expresó además su «inquietud» por las recientes compras de armas por parte de Caracas y dijo que «hay actividades venezolanas que pueden ser



Foto: EBr

La Secretaria de Estado, Condoleezza Rice, en su visita a Sudamérica.

desestabilizadoras».

Mientras, Chávez inició ayer una visita oficial a Cuba, tras poner fin a la relación militar de su país con EEUU y adelantar trámites para pedirle la extradición del cubano anticastrista Posada Carriles, sentenciado por terrorismo en Venezuela -de donde escapó-, y que ha anunciado que pedirá asilo a Washington.

El canciller venezolano, Alí Rodríguez, que también participará en esta III Conferencia de la Comunidad de las Democracias en Santiago, ha opinado que la gira de Rice busca aislar a Venezuela de sus vecinos.

El protagonismo del foro también recaerá en la Organización de Estados Americanos (OEA), tanto por la inminente elección del secretario general de la institución, como por el papel que puede desempeñar en el reciente conflicto en Ecuador.

Una delegación de la OEA inició el miércoles una visita a Quito, donde mantiene reuniones son sectores sociales y políticos, tras las cuales fijará una posición sobre el escenario que ha dejado la destitución el presidente Lucio Gutiérrez por el Congreso.

Pese a que en un principio Rice insinuó la necesidad de convocar a elecciones en Ecuador, posteriormente hizo un llamamiento al fortalecimiento de la gobernabilidad y a la búsqueda de salidas dentro del respeto al orden democrático.

Otro foco de interés en Chile reside en la reunión que sostendrán hoy Rice y el presidente Lagos, con el telón de fondo la decisión de EEUU de respaldar la candidatura a la Secretaría General de la OEA del canciller de México, Ernesto Derbez, también invitado a la conferencia de Santiago.

El otro postulante al cargo es el ministro de Interior chileno, José Miguel Insulza, quien el pasado 11 de abril empató a 17 votos con Derbez, por lo que el Consejo Permanente del organismo multilateral convocó a una nueva votación para el próximo lunes.

# Europa condena violación derechos en Latinoamérica

Bruselas, (EFE)

El Parlamento Europeo condenó ayer las reiteradas violaciones de los derechos humanos en algunos países de Latinoamérica, en particular en Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador, Guatemala o México.

El pleno aprobó un informe, por 251 votos a favor, 64 en contra y 255 abstenciones, elaborado por el eurodiputado irlandés del Grupo Popular Europeo Simon Coveney, en el que analiza la situación de los derechos humanos en el mundo, en el año 2004.

Respecto a México, el documento alude a la preocupación existente por «el elevado número de mujeres víctimas de muertes violentas en Ciudad Juárez» y respalda los esfuerzos de los jueces designados para esclarecer estos delitos.

Coveney se congratula, no obstante, de que el presidente de México, Vicente Fox, haya propuesto «la abolición total» de la pena de muerte.

El «alarmante número de ataques y amenazas» contra ciudadanos guatemaltecos que reclaman justicia por la violación de los derechos humanos en el país es también citada por el documento, que destaca la «señal positiva» que supuso la condena el pasado mes de febrero de altos cargos por el secuestro de cuatro periodistas en 2003.

Sobre esta práctica, el Parlamento denuncia «el creciente número de atentados» contra los profesionales de la información en Perú, y en particular por el asesinato de dos de ellos en 2004. Además da la voz de «alarma ante las noticia de numerosos casos de tortura y muerte de sospechosos» en las cárceles peruanas.

# Avión del Ejército que cayó en Lima causó trece muertos

Lima, (EFE)

Al menos trece personas han perdido la vida al estrellarse por causas que aún se desconocen un avión del Ejército peruano en la provincia de Pisco, a 350 kilómetros al sur de Lima, informaron portavoces militares.

El avión, utilizado para vuelos de instrucción de oficiales militares peruanos, cayó a escasos metros de la planta de fraccionamiento del gas de Camisea, propiedad de un consorcio encabezado por la argentina Pluspetrol, y a unos kilómetros de la Reserva Nacional de Paracas.

El accidente provocó el inmediato traslado de policías, bomberos y voluntarios de la Cruz Roja para atender la emergencia en una zona con poca población.

# Ascienden a 106 víctimas mortales de accidente ferroviario en Japón

Tokio, (EFE)

Los bomberos que trabajan sobre los restos del tren que descarriló el lunes en el suroeste de Japón recuperaron ayer nueve cuerpos más, por lo que la cifra de víctimas mortales en este accidente ferroviario ascendió ya a 106 fallecidos.

Estos cuerpos se encontraban en el primero de los siete vagones que compo-



• El siniestro

nían el convoy, que en la mañana del pasado lunes descarriló en la localidad de Amagasaki, provincia de Hyogo, y se estrelló contra un edificio de viviendas.

Ese primer vagón había quedado empotrado en el garaje del edificio de viviendas de ocho plantas contra el que chocó el tren que, según todos los indicios, descarriló por exceso de velocidad al tomar una curva.

# Asesinan a una fiscal y a un policía al sur de Colombia

Bogotá, (EFE)

Una Fiscal y un Capitán de la Policía Nacional fueron asesinados ayer por presuntos paramilitares en una localidad de la frontera sur de Colombia con Ecuador, informaron fuentes periodísticas locales.

El doble crimen tuvo lugar en las calles del centro de La Hormiga, población a más de 1.000 kilómetros de la capital colombiana, en el departamento del Putumayo.

Un corresponsal de la cadena bogotana «Caracol Radio» en Mocoa, la capital de esa región, precisó que en el ataque perdieron la vida la fiscal Susana Nazareth Castro y el agente policial Fabio Aya Navarro.

Uno de los agresores murió a manos de Aya, que alcanzó a usar su arma reglamentaria, según la fuente, que precisó que el ataque se perpetró esta noche.

Los asesinos pertenecen, al parecer, a un grupo de la organización paramilitar Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

# Papa recibe a dirigentes de todas las Iglesias latinoamericanas

Ciudad del Vaticano, (EFE)

El Papa Benedicto XVI recibió ayer en audiencia a varios dirigentes del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), la entidad que agrupa las conferencias episcopales latinoamericanas y caribeñas.

La Santa Sede informó ayer de esa audiencia concedida por el pontífice, aunque no del contenido de la



Benedicto XVI

reunión y apuntó que acudieron el presidente del CELAM, el Cardenal chileno Francisco Javier Errázuriz Ossa y los dos Vicepresidentes, que son el mexicano Carlos Aguiar Retes y el brasileño Geraldo Lyrio Rocha.

También estuvieron presentes el tesorero del Consejo, el Cardenal colombiano Pedro Rubiano Sáenz y el Secretario

## Brasil celebra la decisión de OMC contra UE y apertura de exportaciones de azúcar

Brasilia, (EFE)

Brasil celebró ayer la decisión de la Organización Mundial del Comercio (OMC) de declarar ilegales los subsidios de la Unión Europea (UE) a las exportaciones de azúcar y dijo que abrirá un mercado de unos 1.200 millones de dólares al año

«Tan pronto como la Unión Europea retire los subsidios considerados ilegales, el mercado internacional de azúcar será ampliado en volumen que puede alcanzar cinco millones de toneladas al año», según una nota divulgada ayer por la cancillería brasileña.

De acuerdo con el comunicado, si se toma en cuenta el precio actual del producto (248,10 dólares la tonelada), «se abrirá para Brasil y para los otros productores competitivos de azúcar un mercado potencial del or-

# Falta de gas causa conflictos entre las empresas argentinas

Buenos Aires, (EFE)

La escasez de gas en Argentina ha desatado conflictos entre firmas distribuidoras y de venta de ese combustible, en medio del temor de los empresarios a que se repita la crisis energética del año pasado.

El Presidente de la Federación de estaciones de gasolina, Raúl Castellanos, aseguró ayer que Ecogas, de capital extranjero y distribuidora de gas en la central provincia de Córdoba, pretende recortar a la mitad.

Castellanos señaló que la empresa mantiene esta posición para renegociar los contratos de provisión, que vencen a finales de mes.

Ayer, miércoles, además de en Córdoba, hubo cortes en el suministro de gas a estaciones de gasolina de Mendoza, en el oeste de Argentina, y en ciudades de la provincia de Buenos Aires, entre ellas Mar del Plata, el mayor centro turístico del país.

La Asociación Empresaria Argentina, que agrupa a grandes compañías, expresó su temor porque se repita la crisis energética del año pasado, durante una reunión que sus directivos mantuvieron anoche con el ministro de Economía, Roberto Lavagna.

El Ministro respondió a los empresarios que se trabaja en un nuevo plan para asegurar el abastecimiento energético, dijeron fuentes oficiales sin hacer más comentarios sobre el asunto.

# \$us 412 millones para venta de productos venezolanos en Cuba

La Habana, (EFE)

Cuba y Venezuela suscribieron ayer cerca de una veintena de acuerdos entre los que se halla un convenio por un valor inicial superior a los 412 millones de dólares para la comercialización de productos venezolanos en la isla.

La venta de productos venezolanos en Cuba y la apertura de una oficina de Petróleos de Venezuela (PDVSA) en La Habana fueron los compromisos más importantes suscritos hoy por ambos gobiernos, que estudian la creación de varias empresas cubano-venezolanas.

Los productos venezolanos estarán exentos del pago de impuestos aduaneros en Cuba y tendrán un tratamiento preferencial.

La lista de productos incluye alimentos, calzados, textiles, juguetes, neumáticos, aluminio, materiales de construcción y otros.

Muchos de estos productos se exhiben hasta el sábado en la exposición abierta en el recinto ferial ExpoCuba, donde participan más de 200 empresarios venezolanos.

En esta estrategia para impulsar el intercambio comercial bilateral, el Banco Industrial de Venezuela (BIV) abrió hoy una sucursal en La Habana (BIV-Cuba S.A) que operará con una licencia extraordinaria, la primera otorgada en



El Presidente de Venezuela, Hugo Chávez.

Cuba a un Banco extranjero, que le faculta a recibir y otorgar créditos o financiación

La apertura de la oficina de PDVSA en La Habana - calificada por el presidente venezolano, Hugo Chávez, como un paso «importantísimo» en la estrategia de integración regional-, fue acompañada de la firma de varios acuerdos con CubaPetróleo (Cupet) para el desarrollo de negocios y trabajos conjuntos.

Además, ambos gobiernos suscribieron compromisos para la rehabilitación de la refinería de Cienfuegos, de un oleoducto de interconexión con terminal de «supertanqueros» en Matanzas, así como varios acuerdos sobre generación de electricidad.

También firmaron una carta de intención para la creación de una «alianza estratégica con el fin de desarrollar proyectos mineros de níquel cobalto».

La lista incluye un acuerdo para estudiar la creación de una empresa entre ambos países para el desarrollo siderúrgico en Venezuela y otra para el procesamiento de chatarra ferrosa.

Cuba y Venezuela pretenden fomentar la integración en el área del transporte marítimo con la creación de una empresa de capital mixto entre PDV Marina de Venezuela y Naviera Petrocost de Cuba.

Asimismo, suscribieron

varios convenios sobre infraestructuras y transporte, uno de los cuales apunta a la creación de un negocio conjunto para la mejora de la infraestructura ferroviaria

Acordaron también la constitución y explotación de un astillero de reparación naval y varios convenios sobre agricultura, industria azucarera, transporte aéreo, medioambiente y la creación de una empresa mixta para la producción de artículos deportivos.

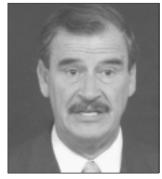
Según fuentes oficiales cubanas, el comercio bilateral se aproximó el pasado año a los 1.500 millones de dólares y este año crecerá en unos 500 millones de dólares.

# Fox avanza hacia salida política caso alcalde de Distrito Federal

México, (EFE)

El Presidente de México, Vicente Fox, avanzó hacia una solución política en el caso del desaforado alcalde del Distrito Federal, Andrés Manuel López Obrador, al aceptar la renuncia del fiscal general que pedía su procesamiento.

En la misma línea, señaló que próximamente enviará al Congreso «una inicia-



• Vicente Fox

tiva para resguardar los derechos de los ciudadanos sujetos a juicio, en tanto no se dicte sentencia final y definitiva».

«Mi Gobierno a nadie impedirá participar en la próxima contienda federal», señaló Fox en un mensaje de tono conciliador en el que anunció que había aceptado la renuncia del procurador general de la República, Rafael Macedo de la Concha.

# Además de Insulza y Derbez, contemplan otras posibilidades

Washington, (EFE)

Cuando faltan cuatro días para la elección del secretario general de la OEA, oficialmente hay los mismos dos candidatos, José Miguel Insulza y Luis Ernesto Derbez, pero se contemplan con más insistencia «otras posibilidades».

De momento, tanto el chileno Insulza como el mexicano Derbez, afirman que tienen asegurada la elección, pero muchos otros creen que no y, entre las «otras posibilidades» que se barajan, cobra fuerza la del canciller de Canadá, Pierre Pettigrew.

Pettigrew ha coqueteado discretamente con la idea, pero no ha ido mucho más allá de decir que «se siente halagado» por el hecho de que su nombre haya sido sacado como «posible» por varios países.

En su última declaración pública, el ministro canadiense de Asuntos Exteriores afirmó el miércoles en Montreal que «no está haciendo campaña» para la OEA pero tampoco negó la posibilidad de presentar su candidatura a la Secretaría General.

### Brasil concede asilo territorial a Gutiérrez sólo por cuatro años

Brasilia, (EFE)

El gobierno brasileño concedió ayer asilo territorial al depuesto presidente de Ecuador Lucio Gutiérrez, su esposa, Elza Ximena Bohórquez Romero, y su hija menor, Viviana Estefanía, informó a EFE una fuente del Ministerio de Justicia.

El asilo territorial, que les garantiza una permanencia en Brasil por cuatro años



Lucio Gutiérrez

prorrogables, no impedirá que la Justicia ecuatoriana pida al ex gobernante en extradición, pero «dificultará» que un pedido prospere, advirtió la fuente.

Gutiérrez, quien se encuentra desde el domingo pasado en Brasilia con su esposa e hija, podrá elegir desde mañana cualquier ciudad de Brasil para fijar su residencia

## Mañana en el Lago más alto del mundo

# Nacional de regata naútica en el muelle de la Escuela Naval Militar

Redacción JORNADA

Mañana sábado, a partir de las 10:00, se realizará la segunda fecha del campeonato nacional de regata naútica, en el muelle de la Escuela Naval Militar ubicado en Chua Marka, orillas del Lago Titicaca.

La Federación Boliviana de Deportes Náuticos (FEBODENA) y la Escuela Naval Militar (ENM) con motivo de celebrar el XLII Aniversario de la Fuerza Naval Boliviana organizó la realización de una regata naútica y la segunda fecha del campeonato nacional de deportes náuticos mañana sábado a partir de las 10:00, en el muelle de la ENM ubicado en la localidad de Chua Marka, a orillas del Lago más alto del mundo.

El Director de la Escuela Naval Militar CN DAEN. Ernesto Roca Gonzáles y el Presidente de FEBODENA, Federico Saavedra, informaron que la competencia tendrá un puntaje para el ranking nacional en las modalidades de: Remo, vela, kayac I, II y motos acuáticas, esta última en la categoría de Super sport (fuerza libre) y novatos.

Saavedra indicó que este campeonato es el segundo de la presente gestión, la primera se llevó a cabo en la ciudad de Tarija.

El CN DAEN Roca anunció que el club náutico de la Escuela Naval participará



El segundo campeonato de regata náutica será en el muelle de la Escuela Naval Militar, en las orillas del Lago Titicaca, indicaron los organizadores.

con sus mejores exponentes en las diferentes modalidades así como anunció la presencia de competidores en las categorías tradicionales.

Para preparar a los cadetes en las distintas disciplinas náuticas, la ENM invitó a dos importantes deportistas tarijeños como Deniss Rivera y Félix Aguanta, ambos seleccionados nacionales del deporte náutico.

Rivera y Aguanta están instruyendo a unos 25 cadetes destacados en esa práctica deportiva. Rivera tiene 12 años en la especialidad de canotaje olímpico y participó en varias competencias internacionales tanto en Chile como en Brasil, en esta última cinco veces, de igual forma estuvo presente en el mundial de España, los Juegos Odesur el 2002 en Brasil, en los Bolivarianos de Ecuador el 2001.

Aguanta, que también se destaca en canotaje olímpico participó en Atenas y Brasil.

"Los deportes náuticos comienzan a tomar fuerza y Bolivia se prepara con vistas a su intervención en los Juegos ODESUR 2006, se debe recalcar que esta disciplina deportiva concentrará la atención de los visitantes porque se desarrollará en uno de los escenarios más bellos y hermosos que tiene el territorio nacional como es el Lago Titicaca", señaló el Director de la Escuela Naval Militar.

FEBODENA, fundada en abril del 2003 en Puerto Villarroel (Cochabamba) está coordinando la organización de esta competencia náutica, al igual que las anteriores realizadas en diversos escenarios del territorio nacional.

Los organizadores anunciaron que la gente no solo disfrutará del bello espectáculo natural del Lago sino también de la competencia y de una kermesse donde se podrá degustar de platos típicos como la trucha y otros.

El CN DAEN Roca Gonzáles invitó a todos aquellos que quieran compartir junto a la ENM un fin de semana singular.

### En riesgo la sede de torneo Latinoamericano de Motos

Santa Cruz, (Jatha)

La falta de seguridad en el motódromo «Abraham Telchi», de Santa Cruz, y la coincidencia con la fecha de las elecciones para prefectos en Bolivia, ponen en riesgo la sede para llevar adelante una de las fechas del torneo Latinoamericano de Motociclismo, categorías 250 cc.

El accidente que causó la muerte del piloto Marcelo Lahor, el pasado fin de semana, llamó a una profunda reflexión de los dirigentes y deportistas, respecto a la cita internacional prevista para su realización en la capital oriental, en agosto próximo.

La Unión Latinoamericana de Motociclismo (ULM) tiene un exigente reglamento precisamente para evitar los accidentes y tras el fatal accidente, será mucho más dura para atorgar la sede a Bolivia, opinaron los amantes del vértigo.

De todas maneras, otro problema para los organizadores será el cambio de fechas del torneo, porque hace poco la Corte Nacional Electoral anunció para el 12 de agosto, las elecciones para prefectos, pero ese trámite ante la ULM tiene un costo de 4.000 dólares.

### Ocho equipos aseguraron su presencia en Doble Sucre-Potosí

Sucre, (Jatha)

Ocho equipos, cuatro del exterior y cuatro nacionales, aseguraron su participación en la cuarta versión de la carrera internacional de ciclismo de ruta, «Doble Sucre-Potosí» Gran Premio Fancesa, categorías Elite y Sub 23, a disputarse del 12 al 15 de mayo.

El director de la prueba, Norberto Rosales, destacó que está pendiente la confirmación de la escuadra sucrense Charcas y la orureña Calaminas Asesco.

Este año estará ausente de las rutas del sur el aguerrido Pollito Rico, de Cochabamba, pero en su reemplazo vendrá Ucos de la misma ciudad. Las inscripciones de los equipos se cerrarán el viernes 6 de mayo hasta las 18:00

Rosales explicó que la competencia comprende un recorrido de 634 kilómetros aproximadamente dividido en cuatro etapas. Las etapas se correrán exclusivamente en horarios matinales.

No habrá prueba contra reloj y el recorrido diario promedio será de 158,5 kilómetros aproximadamente.

Para esta ocasión las autoridades de la UCI serán el colombiano Augusto Sánchez Alzate que oficiará como Presidente del jurado técnico que es la máxima autoridad deportiva de la prueba.

### Sergio Apaza aún no encontró remplazante de Jhosimar Prado

Oruro, (Jatha)

Sin presión alguna, pero con alguna preocupación, el director técnico de San José Sergio Apaza busca al remplazante del expulsado Jhosimar Prado, para visitar esté sábado a Real Potosí en el inicio de la novena fecha del torneo Adecuación.

Los principales candidatos son: Franklin Herrera, Mauricio Villegas y Gary



Ante Real el sábado

Paz, aunque el trío de futbolistas deben satisfacer técnicamente al «bigoton boliviano» para estar en el equipo titular que intentará darle una sorpresa al cuadro «lila».

«Estoy seguro que el partido ante Real Potosí será muy dificil y para cumplir un buen cometido, estamos entrenando con regularidad», expresó el técnico, al confirmar el retornó del lateral izquierdo Fernando Batiste.

### "Tucho" Antelo dice que está en desacuerdo con expulsiones

Santa Cruz, (Jatha)

El director técnico de Blooming, Víctor Hugo Antelo, hizo una reflexión profunda a sus jugadores respecto a las expulsiones, al considerar como perjudicial para los intereses del plantel.

«Imagínense que se hagan botar al comienzo, nos tan a todos», expresó Antelo a sus jugadores, al realizar la autocrítica del partido frente a San José que terminó con resultado en contra 0-3. «Si con once es difícil jugar, peor lo es con uno menos», comentó.

La reflexión fue principalmente para el defensor Sergio Jáuregui, que vio la tarjeta roja en Oruro, pero explicó que la misma fue por la pasión que siente a la hora de los partidos y que hace todo lo posible para evitar las derrotas de su equipo.

Jáuregui será baja obligada frente a Unión Central al igual que Jorge Ortiz, por acumulación de tarjetas amarillas, mientras que por una contractura sería descartado Gualberto Mojica, aunque de acuerdo al informé medico del plantel.

### Destroyers trabaja a doble turno para sorprender a Oriente Petrolero

Santa Cruz, (Jatha)

«Debemos ganar a como de lugar a Oriente Petrolero», manifestó el director técnico de Destroyers Juan Carlos Carotti, apuntando a una victoria el lunes, en partido de la novena fecha del torneo Adecuación.

Con tan solo 4 puntos se encuentra en la cola de la tabla el cuadro de la «maquina vieja», aunque frente a los «refineros» manifestaron que



• Juan Carlos Carotti

la historia será distinta ya que Carotti implementó un nuevo plan de entrenamientos, que es a doble turno y a todo vapor.

En total dedica seis horas divididas en dos turnos y mentaliza a sus jugadores en conseguir el anhelado triunfo. «Sabemos que será difícil hacerle frente aun equipo que presentará a jugadores que volverán luego de cumplir sanciones, pero Destroyers no puede seguir perdiendo», comentó.

### CONMEBOL hizo justicia con el "Tigre", Oriente tendrá resarcimiento económico

La Paz, (Jatha y Erbol)

La Confederación Sudamericana de Fútbol no aplicará sanción alguna contra The Strongest y está garantiza su participación en la Copa Libertadores de América, anunció Jorge Pacheco, desde Asunción, en un contacto telefónico con Radio Panamericana.

Sin embargo contradictoriamente Oriente Petrolero tendría un resarcimiento de carácter económico que según se tiene entendido lo hará efectivo la

El anuncio tranquilizador partió desde Luque, sede del organismo continental, en el que triunfó la verdad y las angustias desaparecieron e instó al público a celebrar con el partido frente a Quilmes, la noche del jueves, en el estadio «Hernando Siles».

Luego agregó que de manera contundente y sólida. «La gestión da como resultado el reconocimiento del ejercicio del campeonato del 2004 y una legal participación en la Copa Libertadores de América».

Dijo también que Oriente Petrolero expuso todos sus argumentos, pero The Strongest, hizo lo suyo y defendió con transparencia su posición de haber ganado el título en competencia, la misma que fue ratificada por el organismo continental.

Los dirigentes comparecieron la mañana del miércoles en una audiencia con Eduardo Luque, Eugenio Figueredo y Romer Osuna, pero The Strongest tiene la palabra empeñada de esas autoridades de la Conmebol de que no habrá sanciones, apuntó el dirigente.

Finalmente queda como tarea de la dirigencia del fútbol nacional la superación definitiva de sus diferencias, para evitar una intervención de la Confederación Sudamericana de Fútbol o la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA).



## Ganó a Quilmes y logró su primer triunfo en la Copa

# The Strongest salvó el honor

La Paz, (Jatha)

Jugando un estupendo segundo tiempo, The Strongest, conquistó ayer su primer triunfo en el Grupo III de la Copa Libertadores de América, al superar con todos los merecimientos al elenco argentino de Quilmes, por 2-1.

Un milagroso tiro libre le permitió a The Strongest inclinar la balanza a su favor. Pablo Escobar lanzó un estupendo disparo que le obligó a soltar el balón al arquero Marcelo Pontiroli, y en una acción desafortunada Leandro Desabato anotó el autogol, cuando corría el minuto 48.

Además, desaprovechó incontables ocasiones de goles frente al arco argentino en varios pasajes. Escobar, Cuellar, Cuba y Tufiño, llegaron amenazante entre los minutos 60 y 70, contra un par de acciones de riesgo de Desábato y Caneo.

Las excesivas marcas, obligaron a buscar los goles con balón detenido en el primer tiempo. Rubén Tufiño en el minuto 35, sacó un disparo incontenible contra el arco de Marcelo Pontiroli y el empate llegó en una acción casi parecida, aunque con la definición de Agustín Alayes, a un minuto del final del primer tiempo.

La primera etapa dejó sabor a poco a los «atigrados» porque no encontraron la ruta del gol. Marcaron la diferencia en los tramos finales, llevaron



Pablo Cuba (D) intenta rematar el balón ante la marca persistente del jugador de Quilmes, Raúl Saavedra (I).

ataques de riesgo, pero se estrellaron contra un adversario atento para neutralizar toda amenaza.

Ambos equipos especularon con el balón en el terreno de juego, Pablo Escobar tuvo doble control y careció de ideas para sacarse a sus marcadores. En el segundo tiempo, estuvo a punto de anotar el tercer gol, pero su remate en el minuto 52, se estrelló en el palo.

Eduardo Villegas, sereno en el terreno de juego, envió a Hugo Sosa, con criterio de mejorar la línea de ataque. Encontró en cierta medida respuesta a sus inquietudes, sin desmerecer los contragolpes del adversario, con algunas pinceladas de Miguel Caneo y Matías Almeyda.

Cuando el público de pie esperaba goles para ampliar las diferencias, Pablo Escobar, con tiempo a su disposición a 3 minutos de la conclusión envió el balón por encima del arco y Sosa, en otro contragolpe, tampoco pudo introducir un remate en el fondo del arco.

The Strongest quedó en la tabla con 5 puntos, uno más que Quilmes, con opción de alcanzar a Universidad de Chile con 8 puntos, sin logra vencer a Sao Paulo, el 11 de mayo, de visitante, pero dependiendo de que Quilmes gane como local a los chilenos.

TABLA	D	E	PΟ	SIC	CIC	NE	S
EQUIPOS	РJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
1. Sao Paulo	5	2	3	0	13	9	9
2. U de Chile	5	2	2	1	8	8	8
3. The Strongest	5	1	2	2	6	7	5

PARTIDOS PENDIENTES

4. Quilmes

11/05/05 Sao Paulo (BRA)-The Strongest (BOL) 11/05/05 Quilmes (ARG)-U. de Chile (CHI)

### Los futbolistas de Bolívar decretan paro por falta de pago de salarios

La Paz, (Erbol)

Los jugadores del primer plantel de Bolívar decidieron no trabajar ayer en demanda del pago de sus salarios. La medida le fue comunicada al técnico Vladimir Soria cuando se aprestaba a iniciar las prácticas.

Poco después se hizo presente el presidente de la entidad, pero sus explicaciones no satisfacieron a los futbolistas y la medida se mantuvo inalterable.



Cuéllar no comentó

Se sabe que el plantel celeste percibe mensualmente un total de 150 mil dólares. El paro salarial se produce a cuatro días de que Bolívar enfrente a su clásico rival. Pese a las dificultades Javier Ortuño señaló que la crisis será prontamente superada. «nuestra plantilla es muy cara», dijo el dirigente.

### Cerro pasa a la siguiente fase tras derrotar al Santo André

El Cerro Porteño de Paraguay se quedó ayer con una victoria por 1-0 ante el Santo André de Brasil que le permite clasificarse para la segunda fase de la Copa Libertadores gracias a un nuevo tanto de Santiago Salcedo «Sasá», máximo goleador de la competición.

Sasá, que con el gol alcanza los ocho tantos, hizo estéril el trabajo del equipo brasileño, muy bien dispuesto sobre el terreno y capaz de maniatar a los locales durante la mayor parte del encuentro, y Cerro Porteño queda en primer lugar de la clasificación del Grupo 4, aunque tendrá que esperar a la última jornada para confirmar el puesto.

Espoleado por una afición feliz por los últimos resultados de su equipo, Cerro tanteó a su rival con su habitual juego directo siempre buscando la banda izquierda.

El equipo brasileño aguantó con mucho orden las y cuando vio que su posición daba para más, tomó la iniciativa en el juego de la mano de un soberbio Rafinha, siempre incisivo entre las líneas azulgranas.

### Tibia reacción de la Liga respecto a cambios en el fútbol nacional

Cochabamba, (Jatha)

Fiel a su costumbre, la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, mediante su Presidente Mauricio Méndez, hizo una tibia reacción respecto a los cambios que ur gentemente reclama este popular deporte.

Como siempre, Méndez, dijo que la reunión de Consejo Superior del 13 y 14 de mayo, darán la oportunidad



Mauricio Méndez

de tomar al toro por las hasta, porque hasta la fecha, todos corren por detrás, sumando más desaciertos que aciertos.

En su contacto con los periodistas, no fue categórico para fijar su posición respecto a las normas jurídicas superiores, como en el caso del arquero Marco Robledo, cuyos derechos fueron conculcados por los juristas de la Liga y la Federación Boliviana de Fútbol.



### **AVISOS JUDICIALES**

£ 248-8163 • 248-7487

La Paz, viernes 29 | abril 2005

Miami, (EEUU), (EFE)

El colombiano Juanes y la mexicana Paulina Rubio fueron los triunfadores esta noche de los Premios Billboard a la Música Latina, con tres galardones cada uno.

El grupo mexicano Los Horóscopos de Durango, uno de los muchos conjuntos mexicanos que han surgido ante el éxito de la música duranguense, logró también tres premios en la ceremonia celebrada en el Miami Arena de esta ciudad.

Juanes, que ayer fue elegido como una de las 50 personas mas bellas del mundo por la revista en inglés "People", ganó por el Tema del Año con "Nada valgo sin tu amor", Album Pop del Año, Masculino con "Mi sangre"y Tema Latin Pop Airplay (Radio) del Año, Masculino con "Nada valgo sin tu amor".

Paulina Rubio obtuvo los premios en las categorías de Artista del Año, Album Pop del Año Femenino con "Pau-Latina" y Tema Pop Airplay del Año, Femenino con "Te quise tanto".

El grupo Los Horóscopos de Durango se llevó el premio al Album Regional Mexicano del Año por "Locos de amor", el Tema Regional Mexicano Airplay del Año por "Dos locos" y el de Nueva Generación en la misma categoría. por "Dos locos".

La gala fue transmitida en directo por la cadena estadounidense de televisión en español Telemundo y actuaron como maestros de ceremonia el actor argentino Saul Lizaso, muy popular ahora en EEUU por su reciente actuación en la telenovela "Gitanas", y por su compatriota Candela Ferro, presentadora de la cadena.

Los premios se otorgan según las listas de los discos más vendidos y los más tocados en las radios hispanas de la revista "Billboard", publicadas entre el 14 de febrero de 2004 y el 5 de febrero de 2005.



Juanes fue elegido como una de las 50 personas mas bellas del mundo por la revista en inglés

# Juanes y Paulina Rubio, triunfadores en el Billboard

Los premios se otorgan según las listas de los discos más vendidos y los más tocados en las radios hispanas de la revista "Billboard".



Los premios especiales fueron para el mexicano Marco Antonio Solis por su "Trayectoria Artística" de mas de 20 años, al dominicano Juan Luis Guerra por "Espíritu de Esperanza" y al español David Bisbal el de la Audiencia, votado por el público por medio de internet.

Actuaron en la gala, entre otros, Marc Anthony, Alicia Villareal, Ana Gabriel, Joan Sebastian, Paulina Rubio, Thalía, Christian Castro y Olga Tañón.

Como golpe de impacto, también se presentó el productor y rapero Sean P. Diddy, ex novio de Jennifer López, que ha formado un sello de discos para explotar el mercado del rap latino.

El mexicano Aleks Syntek y la española Ana Torroja (ex Mecano) lograron dos premios, uno como Dúo del Año por "Duele el amor" y otro por Tema Latino Pop Airplay, por dúo o grupo, por la misma canción.

El grupo mexicano Clímax, dos premios también, por el Album Regional Mexicano del Año, Dúo o Grupo, por "Za Za Za" y el Album Regional Mexicano del Año de Nueva Generación por el mismo tema.

Juan Luis Guerra, dos también, por Album Tropical del Año por "Para ti" y por el Album Cristiano/Gospel Latino del Año por la misma canción.

El dúo dominicano de bachata Monchy y Alexandra se alzó también con dos galardones: Album Tropical del Año, Dúo o Grupo con "Hasta el fin", y por Tema Tropical del Año Airplay, dúo o grupo, por "Perdidos".

A.B Quintanilla y los Kumbia Kings ganaron el premio al Album Pop del Año por "Fuego" y los también mexicano-americanos del dúo Akwid, el galardón al Album Rap/Hip Hop del Año por "Komp Radio Kompa".

En un premio póstumo, Adan Chalino Sánchez logró el Premio al Tema Regional Mexicano Airplay del Año por "Nadie es eterno", tema que se sigue escuchando en las radios hispanas después de la muerte del joven cantante hace mas de un año.

#### MÚSICA

Alexandre Pires se inspiró en Roberto Carlos para su último álbum

Panamá, (EFE)

El cantante brasileño Alexandre Pires confeso ayer en Panamá que su compatriota y cantante Roberto Carlos le sirvió de "inspira-

ción" para su último álbum, "Alma Brasilera" y no descartó que en el futuro puedan grabar algún tema juntos.

Pires llegó procedente de Brasil para ofrecer esta noche su primer concierto en el país centroamericano, en el Teatro Anayansi del Centro de Convenciones Atlapa, frente a la Bahía de Panamá.

Pires dijo en conferencia de prensa que se inspiró en Roberto Carlos para su más reciente producción musical "Alma Brasilera".

hermana del intérprete, Lee Anne DeVette. Ambos fueron fotografiados en Roma, donde el protagonista de "Collateral" recibirá un David de Donatello Especial, galardón del cine italiano equi-

Cruise, de 42 años, pone fin así a la incógnita en el campo del amor, en el que, tras su ruptura con la actriz española Penélope Cruz, se había convertido en el soltero más codiciado.

parable al Oscar y concedido a toda su carrera.

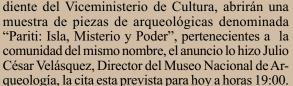


#### CULTURA

La isla de Pariti muestra su riqueza arqueológica a partir de hoy

Redacción JORNADA

La Misión Boliviana Finiandesa en investigaciones arqueológicas a través del Museo Nacional de Arqueología, entidad depen-



Cerca de 50 objetos arqueológicos se expondrán en una de las salas del Museo Nacional de Arqueología, adecuadas específicamente para esta muestra.

